

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

A jegyzőkönyv száma: 6/2024. (X. 28.) GYLNÖ

Készült: Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2024. október 28-án 9.00** órára összehívott és **9.00 órakor** megkezdett testületi ülésén, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos helyiségében (9021 Győr, Baross G. u. 29.)

Meghívott:

Kolonics Péter Norbert elnök
dr. Freier József elnökhelyettes
Denk Judit képviselő
Hirkó Bálint Béláné képviselő
Csirszka Konrádné képviselő

Jelen van:

Kolonics Péter Norbert elnök
dr. Freier József elnökhelyettes
Denk Judit képviselő
Hirkó Bálint Béláné képviselő
Csirszka Konrádné képviselő

Dr. Bakonyi Bernadett, Győr Megyei Jogú Város aljegyzője -

Jegyző és aljegyző távollétében a törvényességi feladatokat ellátó személy:

Csibor-Németh Angéla, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztály önkormányzati koordinátora

Jelen van továbbá:

Gróf Henrietta nemzetiségi ügyintéző,
Horváthné Pápai Judit, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Pénzügyi és Gazdálkodási Csoport munkatársa.

Kolonics Péter Norbert elnök: Tisztelettel köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülésen jelen van 5 fő képviselő - a megválasztott képviselők több mint fele -, tehát a testület határozatképes. Az ülést megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Dr. Freier József képviselőt kéri fel. Szavazásra bocsátja javaslatát. A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a jegyzőkönyv hitelesítőjének Dr. Freier József képviselőt választotta meg és az alábbi határozatot hozta:

58/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. október 28-i testületi üléséről készített jegyzőkönyv hitelesítőjének Dr. Freier József képviselőt választotta meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Kolonics Péter Norbert elnök: A jegyzőkönyv vezetésére Gróf Henriettát, a Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztályának munkatársát kéri fel.

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülés tervezett napirendjét a kiküldött meghívó tartalmazza.

A meghívóban az 1. napirendi pont tévesen szerepel, így annak levételét javasolja, ezzel az azt követő napirendi pontok száma eggyel csökken.

Kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása, javaslata a módosított napirenddel kapcsolatban?

Mivel észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja napirendet.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a módosított napirendet elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

59/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. október 28-i testületi ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIRENDI PONTOK:

- 1. Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 52/2024. (X. 02.) GYLNÖ határozatának III. negyedévi módosításáról**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 2. Beszámoló a Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2024. III. negyedéves költségvetésének végrehajtásáról**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 3. Javaslat Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között létrejött megállapodás felülvizsgálatára**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 4. Beszámoló az október 6-i koszorúzási ünnepségről**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 5. Beszámoló a börcsi testvértelepülési kapcsolat fennállásának 20 éves évfordulójának ünnepéről**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 6. Beszámoló az "Országos Lengyel Kórustalálkozó" című rendezvényről**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 7. Tájékoztató a Képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott döntésekről**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke

8. **Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi I. féléves munkatervére**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
9. **Javaslat megbízási szerződés megkötésére takarítási munkálatokra**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
10. **Beszámoló a II. Szent János Pál pápa becsehelyi kiállítás megnyitó ünnepségéről**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
11. **Beszámoló az október 23-i koszorúzási ünnepségről** *(Később kerül kiosztásra)*
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

1. NAPIRENDI PONT

Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 52/2024. (X. 02.) GYLNÖ határozatának III. negyedévi módosításáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e további kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

60/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

(1) Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. január 1. és 2024. szeptember 30. között bekövetkezett, a Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi(kiadási) oldalát érintő változások miatt a módosított 52/2024. (X. 02.) GYLNÖ sz. határozatban megállapított

Költségvetési kiadási főösszegét	4.520.046,- Ft-tal
Költségvetési bevételi főösszegét	4.520.046,- Ft-tal

módosítja az 1. sz. mellékletben részletezettek szerint, és a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi

módosított költségvetési bevételét	7.520.046,- Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	7.520.046,- Ft-ban

állapítja meg.

(2) A bevételi/kiadási főösszegeken belül a módosított kiemelt előirányzatokat a csatolt 1. sz. melléklet tartalmazza részletes, jogcímenkénti megoszlásban.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

2. NAPIRENDI PONT

Beszámoló a Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2024.

III. negyedéves költségvetésének végrehajtásáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

61/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a 2024. évi költségvetés III. negyedéves végrehajtásáról szóló beszámolót az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

3. NAPIRENDI PONT

Javaslat Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között létrejött megállapodás felülvizsgálatára

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

62/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között a működési, a személyi és tárgyi

feltételek biztosításának módszerei és a működéssel kapcsolatos végrehajtási, gazdálkodási feladatok ellátásáról szóló 14/2012. (II. 21.) GYLNÖ számú határozatát hatályon kívül helyezi.

2. A Képviselő-testület elfogadja a Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között létrejött megállapodást az 1. számú melléklet szerinti tartalommal.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

4. NAPIRENDI PONT

Beszámoló az október 6-i koszorúzási ünnepségről
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 3 fő – 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

63/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót az október 6-i koszorúzásról.

5. NAPIRENDI PONT

Beszámoló a börcsi testvértelepülési kapcsolat fennállásának 20 éves évfordulójának ünnepéről
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a balatonboglári rendezvényen ő képviseli az önkormányzatot és az egyesületet is. Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

64/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a börcsi testvértelepülési kapcsolat fennállásának 20 éves évfordulós ünnepségéről.

6. NAPIRENDI PONT

Beszámoló az “Országos Lengyel Kórustalálkozó” című rendezvényről
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Kórustalálkozó időpontja október 12. A szervezés már folyamatban van, már több városból jeleztek a lengyel kórusok, hogy részt vennének.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

65/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót az “Országos Lengyel Kórustalálkozó”-ról.

7. NAPIRENDI PONT

Tájékoztató a Képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott döntésekről

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy idén is november 30-án lesz megtartva a rendezvény. Amint a Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesület újrendeződik, megkezdik a rendezvény közös szervezését.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

66/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az 1.sz. melléklet szerinti, az elnök által átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatót.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

8. NAPIRENDI PONT

Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi I. féléves munkatervére

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

67/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. évi I. félévi munkatervét a 1. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

9. NAPIRENDI PONT

Javaslat megbízási szerződés megkötésére takarítási munkálatokra

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a katonai sírok rendbetétele és gazolása már megtörtént, a lengyel szalagok a sírokra a mai napon lesznek kihelyezve.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

68/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-

testülete megbízási szerződést köt Csiszár Erzsébettel az önkormányzat irodahelyiségének takarítására havi két alkalommal 24.000, - Ft/hó bruttó összegben 2025. január 1. - 2025. december 31. közötti időszakban az 1.sz. melléklet szerinti tartalommal.

2. A megbízási díj a 2024. évi és a 2025. évi önkormányzati és állami működési támogatásból kerül kifizetésre.
3. A Képviselő-testület megbízza az elnököt a megbízási szerződés előkészítésére és aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2024. december 31.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

10. NAPIRENDI PONT

Beszámoló a II. Szent János Pál pápa becsehelyi kiállítás megnyitó ünnepségéről
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a katonai sírok rendbetétele és gazolása már megtörtént, a lengyel szalagok a sírokra a mai napon lesznek kihelyezve.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

69/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a becsehelyi II. Szent János Pál pápa kiállításról.

11 NAPIRENDI PONT

Beszámoló az október 23-i koszorúzási ünnepségről
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter Norbert elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a katonai sírok rendbetétele és gazolása már megtörtént, a lengyel szalagok a sírokra a mai napon lesznek kihelyezve.

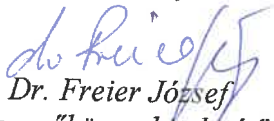
Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

70/2024. (X. 28.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót az október 23-i koszorúzásról.

Mivel további kérdés, hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a jelenlévők munkáját és az ülést 9:15 órakor bezárja.


Dr. Freier József
jegyzőkönyv-hitelesítő




Kolonics Péter Norbert
elnök